

ZMLUVA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV, č. ÚEZ: 223/2016

uzavretá v zmysle ustanovení § 8 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov

I.**Zmluvné strany**

- | | | |
|----------------------|------------|------------------------------------|
| (1) Prevádzkovateľ | Názov: | Mestská časť Bratislava-Nové Mesto |
| | Sídlo: | Junácka 1, Bratislava 83291 |
| | IČO: | 00603317 |
| | Zastúpený: | Mgr. Rudolf Kusý, starosta |
| | | (ďalej len „prevádzkovateľ“) |
| | | |
| (2) Sprostredkovateľ | Názov: | EKO – podnik VPS |
| | sídlo: | Halašova 20, 832 90 Bratislava |
| | IČO: | 00 491 870 |
| | DIČ: | 2020887022 |
| | zastúpený: | Ing. Róbert Molnár, riaditeľ |
| | | (ďalej len „sprostredkovateľ“) |

II.**Predmet zmluvy**

- (1) Obsahom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracovávaní a zabezpečovaní ochrany osobných údajov v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“).
- (2) Prevádzkovateľ podpisom tejto zmluvy písomne poveruje sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov v zmysle zákona za podmienok, v rozsahu a na účel uvedený v tejto zmluve.

III.**Práva a povinnosti prevádzkovateľa**

- (1) Prevádzkovateľ týmto deklaruje, že má vypracovaný Bezpečnostný projekt IS s číslom certifikátu: BPIS-000386415/7181, ktorého platnosť je možné overiť na www.bezpecnostnycertifikat.sk.
- (2) Prevádzkovateľ sa zaväzuje prijať primerané odborné, technické, organizačné a personálne opatrenia.
- (3) Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvania osobných údajov v súlade s opatreniami podľa § 19 zákona.
- (4) Prevádzkovateľ sa zaväzuje oznámiť všetkým dotknutým osobám, že ich osobné údaje bude v jeho mene spracovávať sprostredkovateľ a to pri prvom kontakte s nimi, najneskôr však do troch mesiacov od začiatku spracúvania osobných údajov sprostredkovateľom.
- (5) Prevádzkovateľ berie na vedomie, že nesmie zveriť spracovanie osobných údajov sprostredkovateľovi, ak by tým mohli byť ohrozené práva a právom chránene záujmy

dotknutých osôb.

IV.

Práva a povinnosti sprostredkovateľa

- (1) Sprostredkovateľ týmto vyhlasuje, že na činnosť podľa čl. II. má potrebnú odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a zaručuje sa za bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami podľa § 19 ods. 1 zákona zodpovedajúcimi spôsobu spracúvania osobných údajov, pričom berie do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík, ktoré sú spôsobilé narušiť bezpečnosť alebo funkčnosť informačného systému.
- (2) Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že osobné údaje poskytnuté prevádzkovateľom, bude spracovávať výhradne len na účel stanovený v článku VII a za podmienok určených v článku XI tejto zmluvy.
- (3) Sprostredkovateľ je vždy povinný pri prvom kontakte s dotknutou osobou jej oznámiť, že spracúva jej osobné údaje v mene prevádzkovateľa na presne vymedzený, alebo ustanovený účel. Sprostredkovateľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje, že svoju povinnosť v zmysle predchádzajúcej vety splní vyvesením oznamovacej tabule, ktorú umiestni vedľa oznamovacej tabule o monitorovaní priestoru kamerovým systémom; a to najneskôr v lehote do 1 mesiaca odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
- (4) Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že osobné údaje bude spracovávať výlučne on a jeho zamestnanci a v prípade, že bude chcieť poveriť spracúvaním inú osobu (subdodávateľa), musí to oznámiť prevádzkovateľovi a vyžiadať si od neho písomný súhlas, pričom na uvedené následne uzatvoria dodatok k tejto zmluve.
- (5) V prípade udelenia takéhoto súhlasu v zmysle predchádzajúceho bodu, subdodávateľ spracúva osobné údaje a zabezpečuje ich ochranu na zodpovednosť sprostredkovateľa, pričom sa ustanovenia tejto zmluvy a zákona (ustanovenia o sprostredkovateľovi) vzťahujú aj na subdodávateľa.
- (6) Sprostredkovateľ berie na vedomie, že nesmie zveriť spracovanie osobných údajov subdodávateľovi, ak by tým mohli byť ohrozené práva a právom chránene záujmy dotknutých osôb.
- (7) Ak sprostredkovateľ zistí, že prevádzkovateľ sa pri spracúvaní osobných údajov dopustil zjavného porušenia zákona, je povinný ho na to bezodkladne, najneskôr v lehote do 3 dní odo dňa zistenia písomne upozorniť a do vykonania nápravy vykonať len také operácie s osobnými údajmi, ktoré nezniesú odklad; avšak len v prípade, ak prevádzkovateľ písomne potvrdí, že sa skutočne jedná o zjavné porušenie zákona.
- (8) Sprostredkovateľ si je vedomý, že ak si nesplní povinnosti podľa tohto článku tejto zmluvy, zodpovedá za porušenie povinnosti a za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti spoločne a nerozdielne spolu s prevádzkovateľom.
- (9) Sprostredkovateľ je povinný dodržiavať povinnosti ustanovené prevádzkovateľovi v ust. § 5 ods. 1 zákona, § 6 ods. 2 písm. c) až i) a ods. 4 zákona, § 19 až 26 zákona.

V.

Miesto spracúvania osobných údajov

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že miesto, kde bude spracovávať osobné údaje sprostredkovateľ je výlučne EKO – podnik VPS, stredisko Dopravy, Zátišie, 831 03 Bratislava a EKO – podnik VPS, Halašova 20, 832 90 Bratislava.

- (2) V prípade, že by sprostredkovateľ chcel využívať iné miesto, môže tak urobiť iba s písomným súhlasom prevádzkovateľa.

VI.

Doba spracúvania osobných údajov

- (1) Sprostredkovateľ je oprávnený spracovávať osobné údaje v mene prevádzkovateľa od účinnosti tejto zmluvy.

VII.

Účel spracúvania osobných údajov

- (1) Osobné údaje sú spracúvané za účelom ochrany verejného poriadku a bezpečnosti, odhaľovania kriminality, narušenia bezpečnosti štátu, ochrany majetku alebo zdravia.

VIII.

Názov informačného systému

- (1) Názov informačného systému, v ktorom bude sprostredkovateľ spracovávať osobné údaje prevádzkovateľa je „Kamerový informačný systém“.

IX.

Zoznam osobných údajov

- (1) Osobné údaje, ktoré prevádzkovateľ poskytne sprostredkovateľovi sú: audio / video záznamy z kamerového informačného systému prevádzkovateľa.

X.

Okruh dotknutých osôb

- (1) Dotknutou osobou na účely plnenie tejto zmluvy sa rozumie každá osoba, ktorej sa osobné údaje týkajú.
- (2) Okruh dotknutých osôb bol vymedzený na:
- (a) osoby nachádzajúce sa v priestore garáží Zátisie (ul. Zátisie, 831 03 Bratislava), ktorý je monitorovaný kamerovým informačným systémom prevádzkovateľa.

XI.

Podmienky spracúvania osobných údajov

- (1) Podmienky spracúvania osobných údajov ustanovujú všeobecné záväzné právne predpisy.
- (2) Presné podmienky spracúvania osobných údajov u sprostredkovateľa, sa riadia Závermi z bezpečnostného zámeru a analýzy bezpečnosti informačného systému, ktorú je povinný na tento účel sprostredkovateľ prijať v súlade s vyhláškou Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky č. 164/2013 Z. z. a vyhláškou č. 117/2014 Z. z., ktorou sa dopĺňa vyhláška č. 164/2013 Z. z. o rozsahu a dokumentácii bezpečnostných opatrení. Oboznámiť s ňou všetky oprávnené osoby, ktoré budú prichádzať do styku s osobnými údajmi poskytnuté prevádzkovateľom.

XII. Výpoveď zmluvy

- (1) Táto zmluva sa uzatvára odo dňa nadobudnutia jej účinnosti na dobu neurčitú.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli na výpovednej dobe 3 mesiace.
- (3) Výpovedná doba začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede jednou zo zmluvných strán.
- (4) Ku dňu výpovede zaniká záväzok sprostredkovateľa spracovávať osobné údaje prevádzkovateľa.
- (5) Povinnosť mlčanlivosti trvá pre obe zmluvné strany aj po ukončení tejto zmluvy.

XIII. Záverečné ustanovenia

- (1) Zmluva je vyhotovená v 5 exemplároch, z ktorých sprostredkovateľ obdrží 2 vyhotovenia a prevádzkovateľ 3 vyhotovenia.
- (2) Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, riadia sa práva a povinnosti zmluvných strán Obchodným zákonníkom a zákonom o ochrane osobných údajov.
- (3) Sporné otázky vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú prednostne riešiť dohodou zmluvných strán, a až potom, keď sa ich nepodarí vyriešiť dohodou, prostredníctvom súdu.
- (4) Všetky prípadné zmeny zmluvy sa uskutočnia len v písomnej forme číslovaným dodatkom po vzájomnej dohode zmluvných strán.
- (5) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na web stránke prevádzkovateľa – www.banm.sk.

V Bratislave, dňa 27.06.2016

V Bratislave, dňa 27.06.2016

Ing. Robert Molnár, v. r.
riaditeľ EKO – podniku VPS

Mgr. Rudolf Kusý, v. r.
s t a r o s t a